工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 1075
P. O. Box 62
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
中華郵政登記第二五四號
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二二二二六；營業部 二四二九七；廣告部 二一一九六；經理室 二五四〇五；排字房 二〇七〇五
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

達賴喇嘛昨表示將準備離開印度

印對西藏政策態度曖昧

指中共應負起西藏流血責任

【新德里二日法聯社電】達賴喇嘛已呼籲即刻結束西藏之流血。渠稱，中共應負起西藏流血之主要責任。達賴之呼籲見於其今天在加爾各答及新德里發行之英人報紙及主編之「政治家報」一位記者之訪問記中。達賴表示西藏之自由鬥爭，將不會在其獲得獨立以前結束。[illegible]

【台北二日中央社電】[illegible]

【新德里二日合衆國際社電】達賴喇嘛今天稱：渠之流亡政府[illegible]

科茲羅夫訪美近尾聲

對柏林問題僵局依然是無法打破

科氏昨對美報界大談「和平與貿易」

【華盛頓二日合衆國際社電】蘇俄第一副總理科茲羅夫，今日在[illegible]

克魯契夫與哈里曼晤談

對柏林態度強硬

並唱出東西方和平共存老調

【紐約二日美聯社電】「紐約時報」今日[illegible]

【莫斯科二日美聯社電】[illegible]

我海軍在台峽大規模演習

今日進入最高潮

舉行兩棲登陸戰

【台北二日中央社電】[illegible]

日內瓦會議本月十三復會前

西方外長開策畧會議

義大利將獲出席參加

【倫敦二日美聯社電】[illegible]

【倫敦二日路透社電】[illegible]

中共釋放三空軍

已抵達金門離島

【台北二日合衆國際社電】[illegible]

國軍尼克飛彈營官兵

在美受訓完畢

將携裝備返國

【德克薩斯州・巴黎二日美聯社電】[illegible]

法外長預料

日內瓦會議成就亦有限

【巴黎二日美聯社電】[illegible]

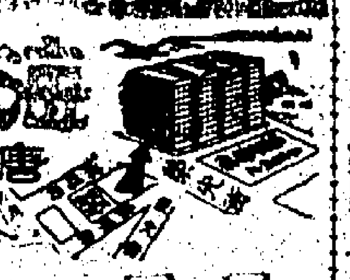
救總昨再致電國際紅十字會

促設法將救濟品轉交與大陸災胞

【台北二日中央社電】[illegible]

福清享同

紹榮 [illegible] 遊樂唐樓
五大廳房・九千餘起
材料好・圖則妥
屋價廉・期入伙
有人伙紙 餘屋
欲購從速
榮光街新樓 舖位租售
土瓜灣 榮光街 風景區



高雲大厦 半山區 私售
接洽處：中環怡和大厦八十六室
電話：二四三六九八五

新樓 安國口 街中心點 吉利街 最之選

買樓平過租樓

三房一廳 厨房浴室
一梯兩伙 獨立唐樓
入伙後 分五十個月每月只付 142
（本公司吉利街七樓現租155元）

（五樓11,100 二樓12,650）	
七樓9,500	
定金	一成半
兩個月內	一成半
有入伙紙時	一成
入伙後每月只付	142元

保証入伙個月內完成
其他辦法 合理提出 一定接受
華源
64612 45553 45558 47088
香港文咸西街十八號或紅磡吉利街三號

請吸 黑貓香煙
高清質煙
醇香味煙
真正松咀
唯我獨尊
請認明此十枝金裝盒及五十枝真空罐裝
醇高味醇・美國製造
總代理：天祥洋行

無痛手術 專門根治
腋臭
[illegible]
上海作霖診所
（免費檢查）
北角英皇道[illegible]號

廖創興銀行
經營一切銀行業務 [illegible]
定期儲蓄
活期儲蓄
來往存款
特備精美儲蓄券 歡迎購用
本行：德輔道中 電話：[illegible]
分行：九龍 [illegible]

可使千四 價樓作金租
土瓜灣道 11B及12A號巴士直達（九龍城新碼頭及宋皇台公園附近）
南洋紗廠 6C及11A號巴士在九龍城新碼頭下車步行三分鐘便到
屈臣氏對面 5A及11號巴士在九龍城道公司酒店下車沿馬頭角道木廠街向西直行便到
南洋現貨獨立閣樓
昌大款付過一次或賃租迎歡
大道中四十五號二樓 電話：30165 20819 30502
地盤電話：67589

櫻桃甜酒
為即水汽寶百合調
喜合甜酒
人人歡喜
個個適合
冰凍香甜 別饒風味

櫻桃甜酒・可口奇妙
CHERRY HEERING
總代理：怡和有限公司 電話：三八〇八一

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告

茲根據執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知：凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之索償者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲明其性質理由及其所損失之預算，乙紙詳細說明，因該項私人權益終止而致者。

附表

九龍大環山之新填地段第五號北部界綫[illegible]

一九五九年六月廿四日
工務司英格理

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告

[illegible]

附表

[illegible]

一九五九年六月廿四日
工務司英格理

水務局遷移通告

由一九五九年七月二日（星期四）起香港水務局將遷往[illegible]中區皇后行四五樓辦公，會計部及總務部在四樓，[illegible]電話號碼仍用三一弍〇一至三一弍〇五號

香港牙醫管理局佈告

本局為方便各有意前往海外攻讀牙科而欲取得牌照後回港開業之人士起見特將附列之所牙科學校以資參考。凡[illegible]

一九五九年七月二日
香港牙醫管理局註冊官

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五九年七月三日[illegible]公佈招承投下列各項：
承供[illegible]
承投[illegible]
承投消防局一九五九年度[illegible]
投標格式[illegible]北角[illegible]

一九五九年七月三日
政府物料管理處處長[illegible]

勞工處遷址通告

本處所屬[illegible]勞工視察組，自一九五九年七月六日起，遷至[illegible]三樓及四樓辦公。該兩組電話號碼列如下：
勞工視察組（在[illegible]）
[illegible]
香港勞工處處長

佈告

香港[illegible]

一九五九年七月十日之前[illegible]
酒牌局秘書陳文焯

警務處通告

[illegible]佈告事照得於一九五九年六月廿弍號（星期五）下午四時十五分在新界青山道六咪石附近發生一宗交通死亡失事。[illegible]一輛淺色（綠士）牌[illegible]

一九五九年七月三日
警務處長示

警務處通告

[illegible]

警務處長示

警務處通告

（一）關閉之停車場
[illegible]
（二）保留之停車場
（甲）[illegible]
（乙）[illegible]
（三）總論
[illegible]

警務處長

結婚啓事

我倆情投意合並得家長同意謹訂於一九五九年七月三日旅行結婚特此敬告
各親友
車煜文
任秀英 同啓

陳嘉尚將軍昨抵關島稱
中共可能向金馬進攻 國軍決全面出動應戰

美在大陸海岸外建立十六個空軍基地 美噴射機可由菲基地載原子武器出擊

【關島二日美聯社電】中國空軍總司令陳嘉尚將軍今天稱：中國軍事力量，隨時準備應付中共所發動之任何武裝侵略。陳氏在此間參觀美國空軍基地進行一次訪問三天考察。渠稱：中共極可能對金門及馬祖之攻擊，過去數月來，中共對離島之砲轟，係間歇性者。陳氏稱：「吾人自然不知中共將於何時發動另一次劇烈之轟擊，惟此項攻擊，將會發生。」陳氏復稱：中國將在任何戰爭中全面出動，並在一次大規模之鬥爭中，擔負其應有之責任。陳氏強調稱：中國政府係西方盟邦中之一員。美國空軍第十三航空隊司令狄恩，與陳氏偕行。

【台北二日美聯社電】中華民國空軍總司令陳嘉尚上將，昨晚自台北飛往關島，訪問美空軍基地。[illegible]

【華盛頓一日美聯社電】[illegible]

[illegible]

英外相覆函陳毅 警告中共勿妄動
指斥中共野心圖干預寮國內政

【倫敦二日美聯社電】[illegible]

李龍雲中將抵台稱
南韓海軍已準備 阻截日遣送韓僑

【台北二日中央社電】[illegible]

教皇呼籲東西領袖 儘量設法維持和平

【梵蒂岡城二日美聯社電】[illegible]

納塞爾慨乎言之
埃及貧富懸殊 難免發生鬥爭

【開羅二日美聯社電】[illegible]

卡茲納雪夫獲得自由含笑登機

投奔自由之蘇聯外交官卡茲納雪夫（圖左），於登上一架美國空軍飛機前往未經透露目的地之前，在仰光機場與美國大使館官員合影。卡氏現年廿七歲，於六月廿四日晚間投奔美國大使館予以庇護。（泛亞社）

土外長飛抵紐約 昨訪晤赫達 商近東局勢

【紐約一日合眾國際社電】[illegible]

胡適今飛美 九月底返台

【台北二日遠東社電】胡適博士定明日飛美，出席檀香山與紐約之兩個國際性學術會議，預定九月底返台。

中共指美機 飛西沙上空 又提所謂警告

【東京二日遠東社電】[illegible]

巴西驅逐艦 在巴伊亞海岸 追擊神秘潛艇

【里約熱內盧一日路透社電】[illegible]

馬來嚴密防範 香港蛇客偷渡

【檳城二日路透社電】[illegible]

艾森豪鄭重表示 軍援不應再削減
軍方認十六億軍援計劃最為適當

美參院昨辯論改變援外法案

【華盛頓一日中央社電】[illegible]

澳總理孟西斯 昨抵巴基斯坦

【喀拉蚩二日合眾國際社電】[illegible]

傳赫達將東來 簽署日美防約
日官方謂此事尚未決定

【東京二日遠東社電】[illegible]

西德選出新總統後 阿丹拿已再度勝利

【柏林二日美聯社電】[illegible]

[illegible]印[illegible]人口專家指出
中共耕種計劃失敗 公社一如動物園

【台北二日中央社電】[illegible]

印度省倒共鬥爭 進入第二階段 採取抵制行動
共黨政府可能三週內倒台

【加爾各答二日[illegible]】[illegible]

老克抨擊蘇俄內部 官僚作風 公文政治

[illegible]

墨西哥油管爆炸 引起一片火海 村莊化為灰燼

【墨西哥科阿薩科爾科斯二日合眾國際社電】[illegible]

東南亞各地區
中華商會 組聯誼會
定十一月在菲開籌備會議

【馬尼剌二日[illegible]】[illegible]

佛朗哥將宣佈 經濟改革計劃 料將引起騷動

【馬德里二日[illegible]】[illegible]

蘇俄的恫嚇是虛是實？（下）

光明譯

巴黎

[illegible]

倫敦

[illegible]

美參院撥款小組委會 建議增加防衛費九億 建巨型核子動力航艦

【華盛頓一日美聯社電】[illegible]

輔仁大學 明年可能 在台復校

【紐約一日中央社電】[illegible]

泰共頭目乃素博猜 承認陰謀傾覆政府
乃沙立獲授權處決共特

【曼谷二日美聯社電】[illegible]

蘇俄辜負美國好意
三十餘年舊事 現在方告澄清
科茲羅夫在尼克遜面前 承認美向蘇聯[illegible]

【華盛頓一日[illegible]】[illegible]

美怪獸式越洲飛彈 作二千哩環繞飛行
在大西洋上空掉頭飛回基地

【卡納維拉爾角二日美聯社電】[illegible]

香港高等法院遺產處

[illegible]

一九五九年七月三日

香港高等法院遺產案
關於九龍太子道一百六十二號四樓退休商人王兆棠又名佐治王遺產事

上開已故人遺產管理人代表律師毛斐龍律師行啓

[illegible]

一九五九年七月三日

遵照（香港法例新本第四十九章）防節僞冒轉讓生意法例第三條第三項通告如下：

[illegible]

承讓人雙方代表律師劉陳高律師事務所啓

一九五九年七月三日

申請入英籍通告

馬捷才（MAH SING CHOI）又名馬捷長（MAH HO CHUNG）現住香港九龍新村六十三號[illegible]

一九五九年七月三日

渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註冊 香港分行設立已有百年 地址香港德輔道中四號至四號A式樓

儲蓄部
專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請即開戶

風濕痛的福音

劃時代的醫學大躍進，不論十年廿年風濕筋骨痛，或屢醫不愈者，能在十五分鐘內制止。十小時內能將完全殘廢中挽救出來，保證斷根，久已著名於法屬各大城市，工友及清貧者優待。

名醫 風濕專家陳少奇謹啓

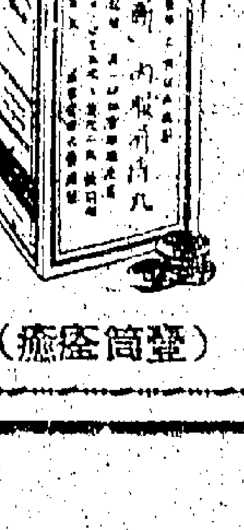
診所：九龍彌敦道五一一號（油麻地窩打老道口）

德國 痔根斷 內服消痔丸

優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。[illegible]

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔漏，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品 港澳各藥房均有代售



注意：請認明綠地紅白線盒裝（原裝蓋印有中西文）以免誤購贗品

（痊癒）

社論

論達賴行將離印的傳說

在印度過着流亡生活的達賴喇嘛，有於最近離開其暫棲息住所，而分赴越南、台灣及東南亞各國訪問之說。這一傳說之由來，是本星期二印度政府發言人發表一項官式聲明，表示決不承認在印度境內有任何一個西藏政府的組織；而對以前有關西藏的各種言論，印度政府決不負責。在同一聲明中又說：印度雖然十分樂意給予達賴以崇高的地位禮遇，但卻不願意他在政治方面有所作為。由於此項聲明的發佈，人們便立即想起，在六月二十日的那天，達賴曾經舉行了第二次的記者招待會，除再度駁斥中共對他的「劫持」謊言外，還表明他是西藏的領袖，不論他及其隨員居於何處，西藏人民均將承認他們是西藏的真正政府。而現在印度官方的聲明，則對此加以明顯的否定，故達賴為了保持其意志的自由，因而不能不與印度政府分道揚鑣，另尋出路，這便成為世人一種合理的推測。

印度政府這次對達賴而作的聲明，當然一點也不出乎人們的意料，最大的原因，是尼赫魯由公開表示給予達賴庇護之日起，共黨不斷的責難，他雖也表示不滿於中共對印度「擴張主義」的指摘，但也一再要求達賴安心靜居，不宜「亂說亂動」。大抵中共看穿了尼赫魯畏懼事態擴大的弱點，所以在此期間，共黨宣傳便集中攻擊達賴的「被劫持」，而共黨發表「政協委員」之類的名單，又故意把達賴算上去，意思就是想迫尼赫魯把達賴送回它們的魔掌，好讓它們對西藏實施奴役「改革」中，有一個可資利用的工具。不過尼赫魯儘管態度隱晦，或者有意以達賴為「奇貨可居」，但亦到底不敢依照中共的意思行事，因為那時印度的各黨派，都是非常強烈的同情達賴，支持達賴的。

然而自此以後，中共攻擊印度的宣傳，忽然趨於沉寂，但卻拚命致力於全面赤化西藏的工作，在此期間，共黨與印度之間有無秘密交易，雖不可知，但達賴對於西藏的前途既而無能為力，其寄人籬下的痛苦之情，卻也不難想見。終於，達賴無法長此緘默，乃有第二次記者招待會的舉行，而在達賴這次所發表的聲明中，曾提出其到各國旅行的願望，這一觀點的含義，是彷彿的告訴了世人，尼赫魯對達賴庇護最大的限度，乃是要他過着囚徒式的「隱士」生活，較大的自由，便為印度所不許可。大抵尼赫魯覺得，達賴那種可供利用的價值，已逐漸消失，而他為了保持其「中立」的立場，自不願再因達賴的任何動態而引起共黨的不快。可是達賴的情形則相反，他應該可以了解的，是以他現在的年青，決無可能終老在印度的異鄉，長此仰人鼻息而置西藏苦難於不顧，因此，他之說要到各國旅行，實在是有感而發，現在加以印度官方聲明的發表，他之需要轉地為良，自是非常合理的。

不過，在達賴尚沒有正式離開印度之前，有一點卻很值得人們注意的，那是中共的駐印「大使」潘自力，忽然匆匆的回到大陸去，我們有理由相信，在共黨心目中，祇要達賴一離開了印度，無論到甚麼地方，對它都會產生不利的影響，因為達賴在印度境內，它們尚可針對尼赫魯恐共的心理，而使達賴活動受到極大的限制，但如達賴獲得充分的自由，情形便可能兩樣。為了這一點原因，所以這次潘自力的回返大陸，也不會是普通的「述職」，而是要向共黨頭子提供有關情報，籌商如何阻止達賴的離印。根據這一點推測，即達賴之能否順利達成其訪問亞洲各國的意願，恐怕是會因共黨陰謀的作梗，而發生某種波折的。

現在祇有一點比較值得我們慶幸的，是在印度的政界人士中，除了狡猾陰沉的尼赫魯之外，絕大多數都是達賴的衷心支持者，其中尤以地位不弱的「社會黨」人，表現得最積極。因此，為了不使達賴成為尼赫魯討好共黨的犧牲品，相信許多反共立場鮮明的國家，都應該及時向達賴發出邀請，藉以增加他的聲光，而減少共黨那種陰謀的阻力。特別是中華民國的政府當局，更應在外交方面多做一點工夫，務求促成達賴訪問台灣，那便必將給予共黨以極大的打擊，這種工作雖不必事前大張旗鼓，但其順利推行而不能讓共黨自然發覺，則是無可懷疑的。這一點，我們以為中國當局應比任何亞洲國家為不應忽視的。

各地通訊

泰警方破獲共黨總機關
國務院長親審主犯
該共黨機構分支組織遍及全國
主要首犯乃素博猜將被處死刑

【本報曼谷航訊】泰國警方於六月卅日在吞府爭吞猜縣竛坤基區第十二村一間屋內，破獲一個泰國共黨總機關，並拘獲主犯與從犯共計十四名。另抄獲大批共黨文件、宣傳器材、收聽無線電和播報器材等等（按該消息及被捕共黨頭子與從犯照片，已誌昨日本報第二版。——編者）。

據悉：警方係以迅雷不及掩耳的手法，直搗泰國共黨總機關，此一行動，是在警廳總監乃巴碩中將、乃甲譚少將等高級警官縝密策劃與親臨指揮之下進行者，在警方行動前，對有關部門對此已先作一番嚴密之調查，於獲充分之證據和線索後，便以迅雷不及掩耳手法，閃電直搗共黨巢穴，結獲人犯及大批之物證。此一案件之破獲，係年來警方所破獲之共黨機關最重要的一宗。當該機關位置偵悉後，即嚴密戒備。

警方完成上述破案工作後，立將消息呈報國務院長乃沙立元帥，乃沙立院長隨即親赴審訊主犯，並對在場的記者談話，指出此案主犯乃素博猜是一重要頭子，須由公安局偵訊主犯，共黨頭目乃素博猜乃是拉第二（即暗示留刑）。乃沙立院長說此次破獲的機關，是共黨之總機關無疑，人證物證俱全，絕對無法狡辯，此一非法組織是泰國境內最大的一個非法組織。據悉該機關乃巴碩中將亦透露說，此一非法組織遍及全國，煽動人民造成不安局面。還有一重要疑犯未落網。

上述共黨總機關破獲後，所有人犯及證物即押解至巴吞旺警察廳發落，因案情重大，警廳總監乃巴碩警中將立即向國務院長乃沙立元帥報告，國務院長親審後，即限警方所破獲之各證物，同時並親自與訊上述之重要共黨疑犯。

大部份來自蘇聯
泰警方搜獲共黨證物中
乃沙立元帥將證物俱在當眾焚毀

……的罪惡此乃是拉伊……人民所痛恨之賣國賊。……乃沙立元帥對是案……對甄別……證物追回小時之久……。

犯者供認此間的……沙立元帥對是案之觀感如何？元帥用很肯定之口氣答稱：「他們一定是共產黨無疑，因在此搜出來自蘇俄之大量……」

此證物在……對無法狡辯。他指出，是否將其處以極刑……須等候警方偵訊後始行決定。所破獲之上述機關，可說是泰國境內最大組織者之一。……巴碩警中將又對記者說，……國之間的……所破獲之機關……文件……以及……乃是……證據……。

就破獲共黨機關事
泰警察廳發出佈告
謂搜獲文件中有印俄文

【本報曼谷航訊】泰警方於破獲共黨機關後，發出佈告稱：……有一份是……之傳單，……。

方人士、人民、報界，不滿現政府。另一份傳單印明是「泰國共產黨中央執委會」，此傳單的內容，多方攻擊誣蔑政府，煽動人民和軍人。

另一份傳單則註明二五〇二年六月五日印發，署名是「反對販銷攤三輪車聯絡委員會」，內容亦無理煽動中部政府，並且在於煽動部份人民。

一份傳單印明是二五〇二年六月六日發出，署名「泰國勞工院」，內容煽動工人反對泰國政府與泰國總理沙立元帥之施政措施，……。

在所發之傳單中，有一份是印明二五〇二年三月十日，署名下，而這一切全是無根據之誣蔑的。此外，傳單上端印有中文、泰文、俄文、英文。

此一集團的行為，其目的在於採用各種方法煽動民眾反抗政府，並於上述……原因，……政府的……警察廳……。

重要疑犯潛逃，警方現仍在偵緝之中云。

泰警方破獲共黨總部前
在南部捕共黨數十人
被捕者包括公務員教員商人等
其中十人為共黨組織主要人物

在破獲泰國共黨總機關之前，泰國警方已先在泰南宋卡府等府搜捕共黨分子數十人，並抄獲證物甚多，此大批共黨分子所提供之線索，由此而公安局第二科及第五科警察，目前泰南宋卡府之共黨嫌疑份子搜捕工作，……。

……於六月十九日，泰南宋卡府……等府公務員，……計……共黨嫌疑犯共廿餘名，……在泰南宋卡府……據其中……公務員及中泰商人，全部被押往該府偵訊。

……警方……據……所……宋卡府……公安局警察……。

公安局警察……在泰南宋卡府……共黨份子……活動……。

又訊：……警察局……泰南宋卡府的共黨活動，最近……。

下放農村參加生產
大陸工人鼓噪反抗

【中央社訊】被中共下放農村的大陸工人，對共黨政策，最近已普遍表示反抗，據中共「勞動報」透露，四川一省，即由各口頭上抗議「當家」工業單位抽出七十餘萬工人下放農村，從事農業生產，……。

……下放……工人……鼓噪……一種……原因：㈠……是由於中共……工人……生產率……數量……。

……「勞動組織」……。

台灣零訊

不仁父庇縱狠心繼母
虐待餓死前妻所生女

△台北市消息：最近發生在台北市萬華區的一宗繼母虐待前妻所生女致死的悲劇……。……在法院……。

△台北：台灣省有……市消息：……合北……以……。

……警察局……。

△台南市消息：……。

△台中市消息：……。

拍攝猥褻影片　狗男女一網成擒

菩薩何能顯靈　神棍目的在斂財

……「張玉姑」……。

崇恩英文書院招生
GLORIA COLLEGE

校址：九龍塘界限街一〇七號前後兩座（界限街火車橋邊）
（巴士1、3、2A、6、D、8、12A、13、14各線均可直達）

班級：英文部：（小學）P4—P6（中學）F1—F4（明年增設F5會考班）
中文部：（小學）一—六（中學）初中一—高中一

學費：

英文部	
P.4	$ 22
P.5	$ 24
P.6	$ 26
F.1	$ 30
F.2	$ 34
F.3	$ 38
F.4	$ 48

中文部	
小一	$ 12
小二	$ 12
小三	$ 12
小四	$ 14
小五	$ 14
小六	$ 14
初一	$ 20
初二	$ 22
初三	$ 25
高一	$ 30

報名：即日開始　考試：七月二十日上午九時
㈠本校園林幽美，建築壯麗，校園操場面積廣達八千六百餘平方尺，堪稱大觀。
㈡本校師資優越，設備完善，純以發展教育為目的。
㈢本校學校嚴肅，素為學生，一律不收。

監督：李青華
校長：楊汎塵

維多利亞書院招生

英文部：由P.5至F.5（即第八班至第二班）F.5班暑假期內免費補習
中文部：由小一至初中一
報名：即日起　考試日期：七月十八日
校址：灣仔峽道七號　電話：七五八九二
英文夜校招各班男女生（不限年齡）章程備索

潮商中學
招初中一二三年級暨附小各級男女生
報名：即日開始
考期：七月十八
校址：正校干諾道西二十九號　分校大道西五六四——五七〇號
英語講授　不限籍貫
董事長：洪祥佩
校長：關汪若

新界柏雨中學招生

中文班—高初中一年級新生及各級插班生
英文班—FORM 1及預備班新生
小學部—一年級新生及各級插班生

報名地點：1、新界屏山本校。2、灣仔道三五一號勝利公司內本校辦事處。3、何文田窩打老道中學。報名日期：即日起至考試前一日止。考試日期：八月四日上午九時。2、八月廿四日上午九時。開課日期：九月七日。又本校接送學生乘校車，設有宿舍，……暇時……（小學生十歲以上為限），並聘有護士照顧學生……。

名譽校長李求恩　校長梁省德

崇真英文中學招生

級別：FORM 1—FORM 4
考期：七月廿二日
報名：即日起
校址：香港筲箕灣巴色道　電話：七九〇六六

創興英文專修夜校招插班生

……以……英文……學習……，以最新速成方法，以半年完成全年課程。
校址：香港銅鑼灣道四四號
監督：廖寶珊

莫德明　余淑嫻　共同啟事：

我倆同居以來，感情不洽，特此聲明脫離夫妻關係，各不干涉。……女方自願永遠脫離，……男女……。

家有秘方

家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽　陰虛內熱　體弱多病　常吐白痰　痰多氣喘　胸膈氣滯　虛不受補　胃不消化
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服　症重者倍服
按：此丸藥性平和不寒不燥　陰虛咳嗽　補血養血　四時可服
　　專治多年咳嗽　吐血　……　產後　……　確實滋補
香港深水埗……位元堂謹告

新法醫皮膚
香港灣仔……

針灸　風濕症痛
尤德生醫師
精通手足麻痺、筋骨酸軟、腰背痛、十分鐘內止痛，除痛……
……

國際剪影

美駐法原子飛機移駐英德

因戴高樂要控制核子彈頭

北大西洋公約組織軍事專家，為防萬一，已草擬沒有法國參加的新防空計劃，以防共黨侵襲了。

[illegible]

美當局研究讓步辦法

對於核子彈頭控制權

雖然有些高級軍官，仍反對讓盟國過問，但最重要的，還是如何說服國會，修改現行規定。·品·

[illegible]

外長會議為何要復會？

日內瓦會議雖已陷於僵局，但與共黨談判總勝於和俄人打仗。何況西方的地位，並沒有比開會前壞；反之，卻使蘇方明白西方決不再讓步了。·吉原·

[illegible]

家長們當心！塑膠袋不安全

[illegible]

法謀遂行三大計

堅持控制核彈頭

[illegible]

非洲開步走

擁有二億三千萬人口的五十二個國邦，已有十四個完全獨立，十三個在法聯邦中獨立，其它也成為自治邦或向獨立途徑邁進。·華許·

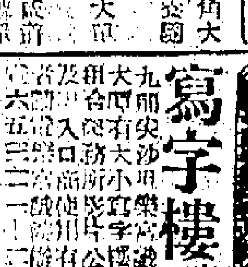
[illegible]

胸腹背痛 風濕 跌打後 病後

手腳酸痛腫痛無力，胸背痛，腎虧喘痰多，頭頸痛，刺心跳失眠

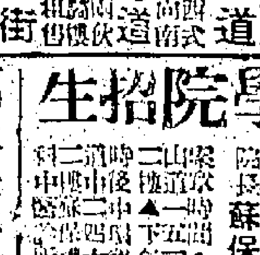
三天止痛　半天大減　立單保證斷根　舒筋壯骨　按症配藥

周達文 中醫 診症時間　四代根治風濕　風濕一症　走及全身


益羣大樓　九龍來咸道　現售唐樓·只餘數層

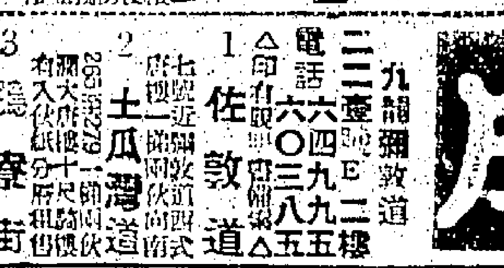
利安建築有限公司

拆船舊件 大批廉沽


峰景大廈　高尚獨立洋樓

利安大樓　九龍亞皆老街五十六至六十二號

出售　地點最旺　年期最長


北角 濱海大樓

元洲新樓　大犧牲　割價分層廣售　置業者

每呎陸角

唐樓 瓜灣土　七千餘元

章記

恒興建築公司新樓組售

工商日報 分類廣告　便廉效大

利成

新華痔瘺學院國醫招生

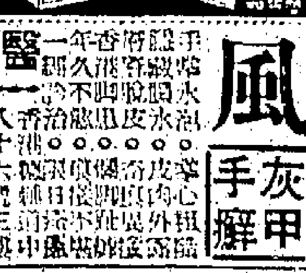
招練習生　聘請　洋樓急讓　出讓

營業　沖曬大減價　寫字樓　租賃　全層平租　新樓平租　平租

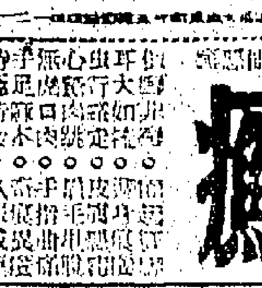
婦女補習學校　尋人

崔玉英 婦科　醫藥

蔡德芬 耳鼻喉


LEONARD U.S.A. 年利牌

永興行 鷹牌 五加皮 玫瑰露 紹興酒


Wehrle 威利

王廣發 癬

白蝕

鵝掌風 灰甲 手癬

陳渼光 外皮

專科 耳鼻喉

何素娟 獨特療法

梁鳳鳴 婦科

彭錦棠 頭

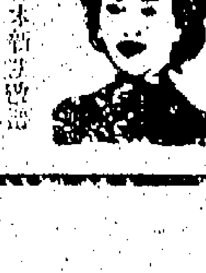
余自強 外皮

皮膚病　尿病

謝柏年 尿病

婦科 林麗娟

謝輝 皮膚瘡科


面容

吳孤 曲綫 疤痕

李澤群 風濕

黃意華 婦科

謝忠生 傷患 風濕 痛

梁為人 婦科

本港新聞

家庭計劃工作收效良好
一年減少萬名嬰孩出生
貧窮人家子女過多者可代辦紮輸卵管
港九各區指導所已增至廿四處

「本報專訊」香港家庭計劃指導會，近年工作之發展，異常迅速，其分設於港九及新界各區之指導所，在兩年內，由幾個而增至廿餘個。去月廿日及昨（二）日，又分別在深水埗及油蔴地增設兩所，而每年到所請求指導者，亦按年增加百分之五十以上，在此經濟之困難中，非經費負担亦倍增，去年經費十六萬餘元，本年度已預算增為廿四萬元。該會為籌募經費，發出致各界人士函，報告該會去年度之工作，并闡明予以援助。該函內并透露該會之新措施，受婦女之申請紮輸卵管，惟必須經過審慎調查，認為彼等因子女過多，加以年齡、健康、及經濟問題不能再增加小孩者，然後接受辦理。

該會近年之工作，已普遍獲得市民之信任，請求幫助者與時俱增。據該會之統計，其指導工作亦已獲得顯著之成效，在去年度內，已有效的阻止近萬個嬰孩出生，亦即說為數千個家庭免除其增加負担之困難。深盼各界熱心人士援到該會之籌捐函件，慷慨捐輸，協助該會，亦即造福社會，減少貧窮、疾病之發生。該會致各界人士之呼籲原文如下：

「本會歷年來向各界人士報導工作，並籲請給予援助。去年度本會已增加不少工作，服務範圍已伸展到港九及新界各區，分設於各地區之指導所，已由十四個增至廿二個，而服務時間亦由每星期三十三次增至四十四次，每次為三小時。在一九五八年內，有一八、五二七個婦女來所請求幫助，在一九五七年為一一、九三六人，比較增加六、五九一人。

「本會已實行新計劃，其中包括每一星期一次之婚姻指導，推廣宣傳工作，獲得各團體協助，經辦多次有關節育問題之講座，同時為一些婦女施以紮輸卵管之工作，此等婦女，皆經審慎調查，全為有很多子女，加以年齡、健康、經濟等問題，不可能再增加孩子者，然後為之辦理。

「由於香港人口過高增加，本會工作殊感繁重，目前本港人口年增加約十萬人，去年由自然出生者超過九萬人，此數字將會按年遞增，對於社會、經濟、政治所可能發生之影響，當可想見，無須贅言。

「雖然本會有百份之五十義務人員，但為應付不斷增加之需要，去年用去一六五、一〇〇元，今年估計需要經費約為二十四萬元。本會希望能做更多教育及宣傳之工作，及盡可能使之得到未曾得到幫助之地區。

「本會亟需各界人士之經濟支持，無論多少，都有極大之幫助及鼓勵之意義。相信各界人士仍會一本過去愛護之熱誠，給予本會有力之幫助。」

中葵涌石屋血案
夫婦突被斬重傷
兩傷者負創追兇徒但不支倒地
事後一嫌疑人被帶返警署

「本報專訊」昨晨八時十五分左右，新界荃灣中葵涌山邊村廿八號A石屋，發生一宗血案，有一對夫婦被人用利器斬傷，兩傷者仍負創追兇，至門前時，已告不支倒地。血案發生後，其他租客發覺，急往報警，警方大隊開到現場調查，并在現場附近拘獲一嫌疑男子，已帶返警署扣留查究。

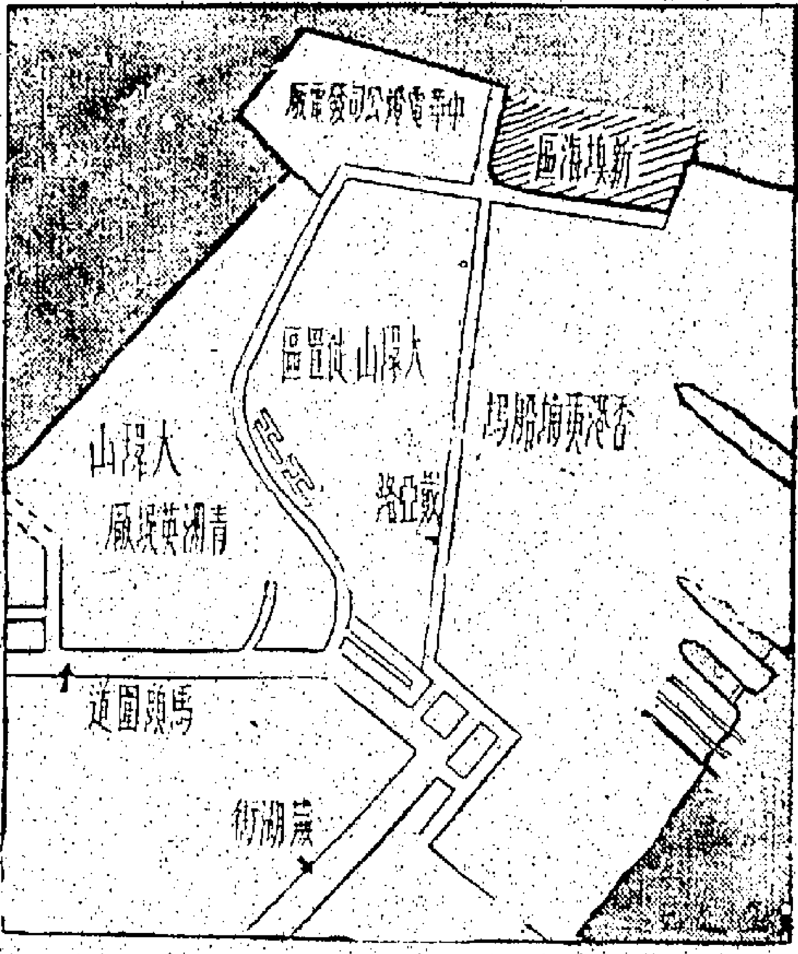
種植公會被解散後
警方搜查各分會
黃大仙分會三名會員被拘控
罪名成立官念初犯輕判簽保

「新亞社」港九種植公會，於本年五月廿六日被港府下令解散，並將該會宣佈為非法社團，以後凡以該會會員資格出現活動，即被視為非法社團之會員活動論。

上圖：中葵涌石屋血案現場，箭頭所示為傷者夫婦受傷後倒地處。右上角為傷者婦人周玉彩。（本報記者攝）

福華街織染廠
職員雙料自殺
服毒跳樓慘死

救總秘書長方治
慰問調景嶺難胞
盼各人遵守法令加強團結
主持營內食水水塘落成禮



左圖：紅磡大環填海興建公園及游泳池之地點。

紅磡大環填海
建公園及泳池
荃灣亦進行填海七百方碼

看護局考試
初試複試
成績公佈

初試及格

複試及格

租卑利街出現
五十尺高水柱

北角電流突中斷
大廈電梯兩人被困
出動消防隊將之救出

堅尼地道白晝劫案
匪徒強掠婦人
復用利刃刺傷事主
結果被刧現款百餘元

劉璧生偵探事務處

最新儀器。設備齊全。專門人材。機密神速。不作虛偽

業務：外埠偵查、婚姻偵查、商業偵查、偵查人物、偵查行蹤、代理保險、採訪新聞、保護人身

社長：英國偵探總會會員劉璧生

大道中卅六號興瑋大廈六樓（娛樂戲院側）電話：三三二九六一、四六二九四九

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代治

六元甩戒

包靈抗黑白素

香港維生製藥廠監製　遠東合約代理

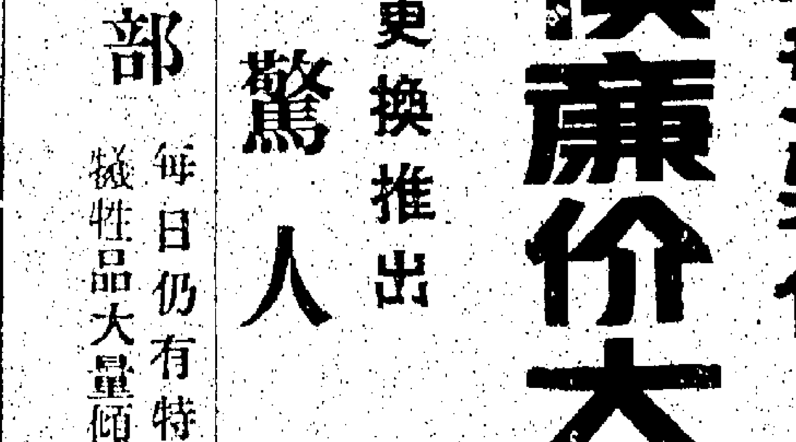
中華百貨有限公司

內部最新型裝修　工程期內
攤位百貨廉价大傾銷

大批新貨　更換推出

廉價驚人

二三樓各部　每日仍有特價犧牲品大量傾銷



快樂的嬰孩─智慧的母親！

Johnson's BABY POWDER

Johnson & Johnson

國泰航空公司更改電話啓事

本公司為增加台北、東京、漢城、澳洲航綫及利便乘客定座起見，自七月一日起延長定座時間日夜廿四小時服務，倘蒙賜顧請撥下列電話號碼：

定座：二六六四六一─二六六四九

本港新聞

長洲破獲毒窟　毒犯判監兩年　另須罰欵萬元

【新界社】長洲新興後街某號樓仔，被水警探員搜出兩批毒品，住該址之六十歲男子陳福，昨午在中央裁判署受審，承認藏有危險藥物罪，被判入獄兩年，另罰欵一萬元，或入獄六月作抵。

據主控官稱：六月廿九日，警探人員前往搜查上述地點，發現有兩男子在一間房中，警方在閣仔搜出五百九十七小包毒品，計海洛英十五公分，巴比通四分半。被告人自認該批毒品乃彼所保管者，該男子前曾犯過罪案一次。

另一個大包內婦人，係由被搜出十九小包海洛英，昨午同庭受審，被判入獄四月。該婦自認犯罪，求從輕發落，謂家有兩幼兒，伊本人則懷孕已五六月，法官謂：伊入獄後，其孩子可轉送保良局照料，法官表示不能減刑。被告婦人名林粲卿，廿六歲，被控六月廿九日，在德輔道西某號樓下閣仔藏有危險藥物。主控稱：毒品乃該日下午七時五十分搜獲者。

慶祝美國獨立紀念　明晚美領館盛會　警方公佈有關交通措施

【本報專訊】美國駐港總領事館，將於明（四）日晚在花園道美領館舉行招待會，以慶祝美國獨立紀念，警務處交通部已採取有關交通措施。

上亞厘畢道，以及花園道與下亞厘畢道間一段，均將於是日下午二時起予以封閉，直至翌日下午八時為止。

美國駐港總領事館前停車處，祗准持有領事館標誌之汽車停放，但車主自行駕駛前往者，及貼有黃色標誌之車輛，可於該館大門前面，或上亞厘畢道下段停車，並得停放於花園道停車場。

停車場設備有限，但請參加招待會之來賓合作，彼此共用一車，以便減少停車場之擁擠。凡參加招待會之車輛，由花園道進入美國總領事館大門前，將於星期六下午五時三十分至八時三十分一段時間內，祗准使用花園道。

在埃及沒收資產　可要求發還或賠償

【本報專訊】英國政府與阿拉伯聯合共和國政府，於一九五九年二月二十八日簽訂一項關係在埃及之英國人財產之財務協定，英國人在埃及之資產，有被埃及當局沒收或扣押者，可根據「一九五九年外交賠償（埃及）（要求之確定及登記）法令」，而提出要求。上述法令，經於本年五月一日出版之政府憲報刊登。

申請表格時間，由本年一月一日至一月卅一日期間，聯同有關證明文件，向外交賠償委員會（Foreign Compensation Commission, No.1, Princes Gate, London S.W.7）提出。

假如本港居民擬根據上述財務協定要求發還被沒收資產或要求賠償者，應直接向上述委員會提出要求。

印度商行董事被控　涉嫌騙領特惠稅証　押候九月審訊被告准保釋

【新聞社】印度商行董事I·D·瓦斯溫尼，廿六歲，已被拘捕，因涉嫌與串謀領用印度證照，昨日下午在中央裁判署提訊，被告不認罪，法官將案押候九月審訊，被告准以保釋外出。

招桂華病逝東京　將在港舉行冢奠

前港華人代表招桂華，於五月廿九日病逝東京，已於五月卅一日在東京舉行火化。招氏乃粵之南海人，旅港多年，於六月一日舉行公祭。招氏家屬決將骨灰運港，並定七月五日上午十一時至一時，假座某處舉行家奠。

夜法庭喜劇　消防員操入法庭受審　「寂靜地帶」响號被控　法官見狀微笑判儆誡

【新聞社】一個在政府消防局服務的消防員，駕駛私家車在「寂靜地帶」响號，昨在九龍裁判署夜庭受審，初時被告人祇派一名代表出庭，但裁判官不准，下令代表人立即找被告本人親自到庭應審。後來被告人遵命到來，並在庭上採行用極正規之消防員步式，直操至法官席前，立正，當時在庭內的人，均感驚奇，法官見狀，亦為之微笑。被告承認控罪，法官判儆誡了事。

被告人名某某，被控六月廿二日上午十時廿五分，在某道「寂靜地帶」駕駛私家車响號。

雨災中救死扶傷　民安隊員工作英勇　消防局致函感謝合作

【國際社】在去月大雨成災期中，民安隊協同其他機關及隊伍進行搶救工作，使成千災民能迅速脫離危險，港府消防局長薄利，昨日致函民安處，對於該隊之表現，備致讚揚，並表示衷心感謝。

該函云：「我不能失此機會，致函閣下，對貴處及民安隊之合作，表示感謝。民安隊在大雨期間，協助本局執行救災工作，成績優異……此次災禍期間，民安隊員之英勇行為，值得讚揚。」

民衆安全服務隊　聯合分區演習　本月八日舉行

【本報專訊】民眾安全服務處長薄利，昨發出通告如左：

聯合分區演習——九龍第九號演習，將於一九五九年七月八日（星期三）由下午七時三十分至十時，於旺角大坪、及旺角區舉行。屆時各區長及分隊隊員須守下列各區站：

旺角區總部及區站一七六，一七七，一九一，一九二，九四一，九四二，九五〇〇，九四〇，九四二，九四五。……各員須於下午六時到達九龍總站第四號室。

（以下各區訓練日程：救傷科、搶救科、消防科、普通科等，分別於七月六日至七月十日各晚於各學校及訓練站舉行。）

輿論一致好評　江山美人爆場　情節動人觀衆落淚

【新聞社】南國電影公司出品「江山美人」，自前晚起在東方、百老匯、國泰、快樂各院聯映以來，觀衆擠擁，連日滿座。該片情節動人，觀衆落淚，輿論一致好評。日來本港中外報章，對「江山美人」一片，評價極高。

界限街一段翻修　今日起單程行車

【本報專訊】界限街介於太子道及聯合道一段，今日（星期五）起，由上午八時起，全段單程行車，以便進行翻修。

葡國政府委出　馬葵斯任澳督

【本報澳門專訊】葡京海外部已正式委任馬葵斯為新任澳門總督，將於下月間來澳履新。

松園仙館及沙田泳場　領酒牌獲准　新界區另有廿二宗獲准轉牌

【本報專訊】新界酒牌局議員，昨日下午二時在大埔理民府會議室開會，審議新界區酒牌申請及轉牌事項，由理民府長官主席，太平紳士何某及某某等出席。會議通過松園仙館及沙田泳場申領酒牌，此外，另有廿二宗獲准轉牌。

又一熱心讀者　捐助陳根遺族

本報讀者「無名氏」君，交來一百元，捐助陳根遺族，希即撥交，證明文件到本報營業部領取。

友邦保險公司　李賜福榮譽會年會　八十餘名經理參加

【本報專訊】美國友邦保險有限公司八十六位經理，昨日在利舞臺酒家參加第六屆李賜福榮譽會年會，該會由公司前任董事長李賜福創立。

圖片說明：友邦保險公司李賜福榮譽會年會，總經理許士理在致開會詞。（本報記者攝）

油蔴地公廁　發現一手槍　槍身頗新子彈可用

【本報專訊】前晚六時，有一中年男子於油蔴地某公廁內，發現左輪手槍一枝，內有子彈數顆，即報警。據警方稱，槍身頗新，子彈可用。

伊人免漿恤衫廠　繼義賣後大平賣

本港伊人免漿恤衫廠，熱心公益，前曾舉行義賣三天，救濟災民，現為答謝顧客，特舉行大平賣。

播音電視節目

（香港電台、麗的呼聲、電視各台本日節目表）

社團動態

大埔鄉事委員會　昨隆重成立　首屆執委同時就職　主席表示改善鄉政

【本報專訊】新界大埔鄉事委員會，昨日上午十一時假大埔理民府禮堂舉行成立典禮，首屆執行委員同時就職，主席致詞，表示將致力改善鄉政。

塑膠製造商會　五日舉行遊河

【本報專訊】香港塑膠製造商會，定七月五日（星期日）上午十時舉行遊河，由……登輪，歡迎會員親友參加。

爲釣黃脚立　爭奪壽龍

【本報專訊】香港業餘釣魚會，定本月五日（星期日）在新界舉行一項釣魚比賽，以釣黃脚立為主。

鄭氏宗親會舉辦　贈醫施藥處開幕

【本報專訊】旅港鄭氏宗親會，舉辦贈醫施藥處，定期開幕，由中醫鄭某等主理。

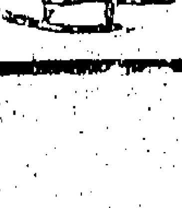
宇宙人　特刊

地球與火星相撞

第二次世界大戰，美國以第一顆原子彈投向廣島，使整個城市毀滅，死傷達二十餘萬人，這一顆原子彈終使第二次世界大戰提早結束。……「宇宙人」一片，是一部科學恐怖片，對地球與另一星球相撞的可能性，以及人類面臨比原子彈更可怕的威脅，提出了強有力的說明。

太空科學恐怖彩色巨片　宇宙人　今日公映

空前　恐怖　壯烈



怎樣去向太空尋求奧秘

「宇宙人」一片，是大型的科學幻想片，劇情敘述一個R星球的人，來到地球上的故事。

教育與文化

世界人口激增 如何應付糧荒

港大校外課程部下月設班 研究糧食增產與補救問題

【本報專訊】香港大學校外課程部，將於八月一日及二日（星期六及星期日）開辦「世界糧食人口問題研究班」，俾增加各參加者課餘討論機會，該班將採取「研究會」辦法，而注重研究如何增產糧食，以應付當前世界人口激增之問題。

該班第一講為「世界人口一覽」，將于八月一日上午九時開始。隨後有下列問題之討論及演講：㈠糧食缺乏之補救辦法；㈡世界糧食產地；㈢可加工使能生產之土地；㈣此種土地適合何種作物；㈤漁業之貢獻；㈥人造食料及特殊食料問題；㈦關於任何建議之財政，合作及購銷之經濟問題……

中文大學設立後 文商學院將擴充

當局計劃將三年學制改為四年

【新亞社】月前當局宣佈籌設立中文大學後……文商學院擴充……

調景嶺廣東中學 籌備九一開課

推定董事長及校長等

孟氏教育基金會主辦 專上生演講賽 改暑假後舉行

新界熱心人士 擬辦英文中學

海外華僑樂捐工程等費 校址問題尚待當局撥地

孔聖堂宣道工作 頌請僑胞支持

蘇文擢明日講論語各章

欲往海外攻讀牙科 管理局編定一覽表

可向該局秘書接洽索取

【國際社】香港牙醫管理局註冊官昨（二）日發出一項佈告稱：本局為方便各有意前往海外攻讀牙科而欲返港後開業之人士起見，特編備一覽表，詳列本局承認之牙科學校，以資參考。凡獲得表內所列之任何學校頒發之文憑者，即可根據牙醫註冊則例第七條（甲）及（乙）之規定，逕行註冊，而不須經本局再行考驗。凡有意攻讀牙科而欲參閱此表者，可向本局秘書索取。

中文中學會考圓滿結束

【本報專訊】本年度中文中學畢業會考……

嶺南校友會 選出新職員

甲組數學　試卷二　解析幾何及微積分

（試題分為甲乙兩部，每部任擇三題，四小時完卷）

甲　部　解析幾何　任擇三題

1. 作四邊形，使其頂點為 A(6,6), B(−2,2), C(0,−2), D(7,−1).
(A) 求此四邊形之面積。
(B) 證明∠D為直角。
(C) 證明四頂點共圓，并求其圓心。

2. (A) 自斜率等於 a 之直線至 (2,4) 之距離為 2，試求此直線之方程式。
(B) 求 $4x^2+9y^2+16x-18y-11=0$ 之中心，離心率，及其通徑（Latus Rectum）。

3. (A) $A(x_1,y_1)$ 為圓外之一點，若該圓之方程式為 $x^2+y^2+2gx+2fy+c=0$，AT 切該圓於 T，求 AT 之長度。何謂根軸（Radical Axis）？由上述定義求 $ax^2+ay^2+bx+cy+d=0$ 及 $ex^2+ey^2+fx+gy+h=0$ 之根軸。
(B) 在拋物線（Parabola）$y^2=4ax$ 中，A 為頂點（Vertex），AP 及 AQ 為相互垂直之二直線，交拋物線於 P 及 Q，求 PQ 中點之軌跡。

4. (A) 試證明 $ax^2+2hxy+by^2=0$ 代表通過原點之二直線，並求該二直線所成之角。
(B) 設 $px+qy+r=0$ 與 $ax^2+by^2=1$ 相交於 A，B。若原點為 O，求代表 OA 及 OB 之方程式。

5. 試變換坐標軸，將方程式 $x^2-3xy+y^2+10x-10y+21=0$ 化簡，並描出其圖形。

乙　部　微積分　任擇三題

1. 一梯長50呎，其一端斜靠於平地上一直立之牆頭上，假設該以每秒3呎之速率將此梯之腳從牆腳拉開，則 (a) 於梯腳離牆14呎時，梯頂下降之速率為何？(b) 何時梯頂與梯腳能以同一之速率移動？(c) 何時梯頂下降之速率為每秒4呎？

2. (A) 有一擺動週期適為2秒之單擺，試從公式 $T=2\pi\sqrt{\frac{L}{g}}$ 求此擺因熱而擺長0.01呎時，每日誤差之時間若干？（公式中週期T之單位為秒，擺長L之單位為呎，動加速度g之值取32個秒每秒呎）。
(B) 證明 $\sin\theta+\cos 2\theta$ 之極大值為若。

3. 求下列各積分之值。
(a) $\int \frac{dx}{x\sqrt{x^2-1}}$　(b) $\int \frac{2x^2+2x-128}{x^3-5x^2+3x+9}dx$
(c) $\int \frac{\cos^3 x\,dx}{\sqrt{\sin^3 x}}$

4. (A) 設拋物線 $x^2=4ay$ 繞Y軸旋轉，試證明由 $x=0$ 至 $x=2a$ 所成之體積為由 $x=2a$ 至 $x=4a$ 所成體積之若。
(B) 有一物體作直線運動，在兩A點時開始計時間，在 t 秒時距離A點 s 呎。在一秒時之速度為每秒10呎，在 t 秒時之加速度（Acceleration）為 $(6t+2)$ 每秒每秒呎，求 s 與 t 之關係。

5. (A) 一線長L呎，設而為二，一部作一正方形之周線，其他一部作一圓周。求二面積之和為最小（Minimum）時，正方形一邊之長度。
(B) 所截面為矩形之樑，其強度與寬度之平方及深度成正比；今由一直徑等於2呎之圓木，鋸成強度最大之樑，問其寬度及深度各應為若干呎？

甲組數學　試卷一　大代數及三角

（任擇六題，四小時完卷）

1. (A) 試以數學歸納法證明7之各次乘方與1之和必為8之倍數。
(B) 化 $\frac{x^3+x+3}{x^4+x^2+1}$ 為分項分式。

2. (A) 設 $\sum a^2=\sum x^2=1$，$\frac{x}{a}=\frac{y}{b}=\frac{z}{c}$，試證 $ax+by+cz\leq 1$。
(B) 試用棣美弗定理（De Moivre's Theorem）解下列方程式 $x^5-32=0$

3. (A) A袋中有3個白球，7個黑球，B袋中有4個白球，8個黑球。如隨意在A或B袋中取出一球，則得白球之機會如何？
(B) 設子三粒，同時擲之，如各面點數俱可重複時，問不同之花色，共有若干種？

4. (A) 試解方程式 $81x^4+216x^3-126x^2-429x+28=0$
(B) 在方程式 $x^4+px^3+qx^2+rx+s=0$ 中，某二根之積，等於其他二根之積。試證明 $r^2=p^2s$。

5. 設 $\Delta=\begin{vmatrix}a_1&b_1&c_1\\a_2&b_2&c_2\\a_3&b_3&c_3\end{vmatrix}$，$A_1=\begin{vmatrix}b_2&c_2\\b_3&c_3\end{vmatrix}$，$B_1=-\begin{vmatrix}a_2&c_2\\a_3&c_3\end{vmatrix}$，$C_1=\begin{vmatrix}a_2&b_2\\a_3&b_3\end{vmatrix}$，
餘可類推，$a_1A_1+b_1B_1+c_1C_1$ 及 $a_1A_2+b_1B_2+c_1C_2$ 之值為何？
由 $\Delta\times\begin{vmatrix}A_1&B_1&C_1\\A_2&B_2&C_2\\A_3&B_3&C_3\end{vmatrix}$ 之結果證明 $\begin{vmatrix}A_1&B_1&C_1\\A_2&B_2&C_2\\A_3&B_3&C_3\end{vmatrix}=\Delta^2$

6. 設三角形 ABC 之內接圓半徑為 r，外接圓半徑為 R，試證明 $r=4R\sin\frac{A}{2}\sin\frac{B}{2}\sin\frac{C}{2}$。若 2s 為三角形三邊之和，試證明 $s=4R\cos\frac{A}{2}\cos\frac{B}{2}\cos\frac{C}{2}$

7. 解 (a) $\sqrt{1+\sin x}-\sqrt{1-\sin x}=2\cos x$
(b) $\tan^{-1}2x+\tan^{-1}3x=n\pi+\frac{3}{4}\pi$

8. 已知三角形三邊長 a, b, c 為 $x^3-px^2+qx-r=0$ 之三根。
(A) 求以 p, q, r 表此三角形之面積。
(B) 試以 p, q, r 表示 $\frac{\cos A}{a}+\frac{\cos B}{b}+\frac{\cos C}{c}$ 之值。

9. A, B, C 三點在同一水平面上。由該三點觀察高處一物體 D，三仰角（Angle of Elevation）均為 36°。若 AB = 732 呎，BC = 820 呎，CA = 924 呎，求 D 之高度。

市聲

怎樣選擇海灘伴侶？

看泳衣談個性

在炎夏，愛好到海去弄潮的男女，當然少不了碰到一個男伴或女伴……

有靈感的機械人

心靈感應與電學

扯東拉西集

瞑眩之藥

「若藥不瞑眩，厥疾弗瘳」，還是無可如何又不得不之事。不過，疾有非瞑眩之藥而不可，而也有濫用瞑眩之藥而誤事的。

真人真事

楊度與蔡鍔

擁袁倒袁　兩個湘籍主角

湖南人性格剛強，因此，有呼為「湖南蠻子」者，亦有「無湘不成軍」之口號。楊度與蔡鍔，均湘人，一迷戀帝制而擁袁，一愛好民主而倒袁，順天者興，逆天者亡，故楊度失敗而蔡鍔成功，是非成敗，千秋總有定論也。　·安平·

半靜寂地帶

愛的哲學

流亡皇帝

自媒

女戎與女儒

五、女傭（上）

體育

我籌辦世運足球賽 設專案小組

第二場定九月十二日舉行

泰國答覆南華賽期難改

[illegible]

如南華赴泰不改期 華協盃比賽 秩序難安排

盃賽小組今日會議

[illegible]

南華尚未選出 出席足總執委

[illegible]

新界學界籃賽 五日頒獎

[illegible]

・圖片說明・ 警察分區足球賽，圓滿結束，油麻地區獲得冠軍，圖為該隊全體球員于頒獎後合影。（賀羽攝）

足聯昨開人大會 關如彭余樹泉 蟬聯正副會長

定本月六日互選主席

【本報專訊】香港南華人足球聯會週年同人大會，昨（二）日下午八時，假美京酒家舉行，出席者有：會長關如彭、主席與各委員……

[illegible]

台星聯女籃隊 擬本月訪港

【本報專訊】……

[illegible]

體育漫話

布倫德治與邀請書

[illegible]

各會委員名單

[illegible]

警察足球賽 昨舉行頒獎

廖士任足球部主任

[illegible]

昨日集訓 足聯遠征軍

[illegible]

美奧克蘭論壇報 抨擊奧會 愚昧不公

【美聯社舊金山一日電】……

[illegible]

今全港球賽 今有四仗

[illegible]

巴士排球隊訪台 須待東方歸來

排聯組隊雷瑞能赴澳洲

[illegible]

小球世界

[illegible]

青年盃賽 今有三仗

[illegible]

銀牌水球賽 定八四開鑼

[illegible]

紐約・大世界・好世界
碧血劍 上集
羅艷卿　任劍輝

速愈 久咳傷症
許慈

滙豐股節節上昇 昨再漲十七元半

渡海小輪股價繼續向好 橡膠類股雖暢行情普跌

美鋼鐵廠先行復工 市價已回落

本港市價亦軟順但外銷未好轉 近數月來商家甚少訂購歐日貨

工商界

瓜菜市價繼續回跌

泰繼續解凍兩類大陸貨

食用品通融售賣兩個月 建築器材則通融六個月

牛油市況平靜 上價貨更冷落

宋紙續見新低價 金鈔電全面報順

期鈔尾盤成五・七四七五 末紙尾盤成一・二八七五

青豆沽疏 市價報高

瑞比外滙牌價 昨日均告抖高

擬定新辦法 印輸入主要物業

會向本港吸入布疋棉紗

海防粘元塲後 影响上米價軟

皇都 天體女郎 正宗法國肉感巨片

百樂門 即日獻映 焦土抗戰

東方 京華 麗斯 兇手學生 COMPULSION 逃獄驚魂 百戰光榮

龍城金星不日映 連日滿 戲棚伏虎 黃飛鴻 採七星青

新世界 即日五場獻映 鐵路戰鬥隊

真光 今天四場獻映 最後閃擊戰 中文字幕 THE LAST BLITZKRIEG

金陵 國民 金華 新華 龍城金槍將 血濺錦山河 菲島殘暴戰 神槍遊俠

荔園遊樂花園 九週年紀念

為祝賀本園九週年紀念 名鴿展覽 名鴿飛行表演・免費

動物園 機動遊戲 溜冰場 荔園舞廳

禁地春光 港九七院行將放映 大東公司出品 瑰麗七彩 新藝綜合體 粵語歌舞片

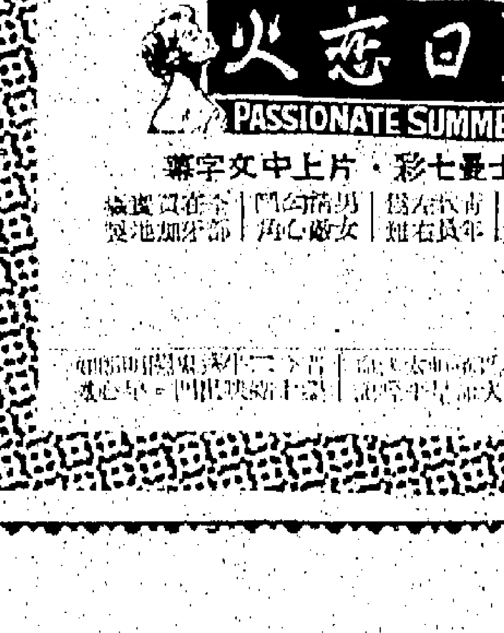
駛乜搵路睇X元試片？

帝女花 全部伊士曼七彩 任劍輝 白雪仙

獅吼記 連滿三天 氣香牛斗 任劍輝 白雪仙 梁醒波 蘇少棠 半日安 譚倩紅 李香琴 馬笑英

娛樂 樂宮 今天隆重獻映 孤男寡女 Black Orchid 蘇菲亞羅蘭 安東尼昆

新華 豪華 今天獻映 最佳影片 江山美人 林黛 趙雷


樂聲 今天盛大獻映 春滿處女島 VIRGIN ISLAND 伊士曼七彩 片上中文字幕

利舞台 普慶 今天四場隆重獻映 夏日戀火 PASSIONATE SUMMER 伊士曼七彩・片上中文字幕

港九首輪影院聯合廣告

宇宙人
替未來世界作一個預言

東京住宅區飛來怪物，市民逃避一空。

飛船時代 新奇幻想出現

當人類走進了太空時代的當兒，就不能不產生很多新奇的幻想。不過幻想，是隨着科學的發展而變得更加完美、更加新奇。但是這些幻想的發生，並非源自只有一個，那就是人類征服太空的願望。

日本電影界在上年的地球物理年中，曾經製作過很多部描寫征服太空的科學幻想故事片，例如「人造衞星X號」、「黑色的蠍」、「向宇宙的冒險」、「禁止的行星」等，都是有一定成就，而且受到廣泛觀衆的歡迎的。但是在日本最受觀衆的科學幻想片，却不是他們，而是快將在本港放映的「宇宙人」一片。

「宇宙人」一片，是一部富有緊張動人的影片。它的故事，是以兩個新奇的幻想作爲中心的：

綠光動物 化作人形美女

其一，就是影片中顯示，除了地球之外，別的星球上也有像我們一樣思想的「人類」，他們也一樣想乘坐飛碟等東西，來到地球。片中所描寫的宇宙人（巴銀星的人類），就是這種觀念的代表。當他們來到地球的時候，他們的形狀是發綠光的動物，於是人們都很害怕他們。由於宇宙人無法與人類交談，於是便設法變爲人形。其中一個宇宙人，用化作爲一個美麗的少女——銀子。

挽救地球毀滅 幫創新火箭

這位美麗的少女銀子，原來是宇宙人，從來成爲了原子專家松田博士的義女，便極力勸松田博士 [illegible] 科學家 [illegible] 再 [illegible]

電器，便要共同來保衞地球，將被R星撞毀的危險。這種危險，就是影片的第二個幻想中心，也是全片的高潮。當這危險來臨的時候，東京變了死市，狂風巨浪在捲市區，R星的熱力和光力引起的地陸、海嘯，原來繁盛的人類在千鈞一髮的一剎那，銀子幫助松田博士，把他早已設計好的一〇一號火箭製造出來，向R星放射，果然把R星射毀，地球也脫了險。

科學性中 不忘人情味道

「宇宙人」一片，就是按照科學上的可能性推測出來的影片。它爲世界未來作了預言，認爲宇宙間的人可能互相往來；而且人類將永遠征服太空。

「宇宙人」一片 [illegible]

禁地春光
中國人主演的新藝彩色歌舞片

日本電影事業正以一日千里之態向藝術之途邁進，從默片至於有聲電影，從黑白片以至彩色片，從平面電影至立體電影和新藝綜合體電影，至今天，一般電影水準 [illegible] 新藝綜合體彩色電影 [illegible]

中國人拍演，港日合作的新藝綜合體彩色片，仍以「禁地春光」爲第一部。「禁地春光」出品之前，任何人計劃過拍新藝綜合體的兩片，可是限於人力、物力、財力，始終未能實現。大東公司以無比的魄力，完成了香港人這個理想。

「禁地春光」雖是歌舞片，但以表揚人倫天性爲主題，從一個老媽尋找女兒，在風雨飄搖的時局中失落了的女兒，追尋到東京去，終於把女兒找到了數不清的歡樂和悲劇的春光，因而把「禁地」去——什麼是「禁地」？影片有細緻的解說。

爲使歌舞場面顯得更偉大，爲了補觀衆之眼，只有拍成新藝綜合體電影，爲了補觀衆之眼，只有打算拍攝彩色片。起初，「禁地春光」只打算拍新藝綜合體黑白片而已，其後爲了要稱得十全十美，故以彩色重拍，成本重了三倍以上。「禁地春光」由萬里紅、麥基、高亮及百多位日本舞蹈女郎合演。是一部中國演員主演的第一部新藝綜合體彩色歌舞片。

在執行攝影工作方面，有日本技師協助工作的，故「禁地春光」的場面拍得十分傳神。

除了緊張、驚險的故事情節和場面之外，還包含着很多具有濃厚人情味道的細節，如欣賞舞女郎的美妙歌舞、科學家們在中禪寺名勝古跡遊覽的假期旅行，與及天文台長助手觀部等部份，都有 [illegible] 使得演員們的演技才能發揮，影片生色不少。

不是香港沒有試驗的技術人材，而是限於資財與客觀環境，無論國語片、粵語片，動用了四十萬港幣攝製的新藝綜合體彩色片呢？該公司拍製新藝綜合體彩色片，實在不是一部新藝綜合體彩色電影了。

歌唱粵劇 獅吼記 連圖故事

㊀陳季常與齊贓來，以爲神不知鬼不覺，但夫人聞起湖賬命說，噴口無言，種種擺開閉說謊，柳玉娥實踐諾言，舉起鞭杖，怒打變郎泄恨，並鞭責跪階前，非有隨命，不准起來，河東獅吼，季常只得屈服。

㊁蘇東坡眼看不過，氣，提妻如此，何以爲人，並謂嫁例四年不產，可以休妻，獨重振夫綱，爲天下男人爭氣。季常從蘇東坡慫恿，果然步入閨房，實行示威，並寫休書，迫妻離婚，柳玉娥手拿休書，芳心碎碎。

㊂柳玉娥以季常無故休妻，蘇東坡教人分妻，乃向刑部尚書柱玉甫告狀，原來柱玉甫係琴操的丈夫，曾身受其害，同病相憐，即判陳季常、蘇東坡無罪，惟柱玉甫一見夫人，又如蛇見琉璜，隨即扮遠仔，一粒聲都不敢出。（未完）

交通版

國泰航空公司 新闢港台空運線 首班客機今飛台

國泰航空公司由今（三）日起，新增航線，首次班機於是日下午，由啟德機場開往台北。國泰航空公司將用DC六B航機飛行該線，每星期三次。DC六B航機飛行時間，每次約二時十分。每星期二次，航機乘客由台北往日本，往台北航機將程前往東京，航程不過五小時可達。國泰航空公司第二架電星式客機，將爲國泰航空公司歷史上劃時代的重大發展。

從美國加州伯爾班飛來港，預備開航每週一班，由香港至馬尼拉與婆羅洲之航線。國泰航空公司將於該航線提供全程飛行之服務，全程飛行時間僅十四小時零五分。電星式客機將於七月廿二日試飛，由香港開始正式開航，日期爲七月廿三日。（慎）

法國郵船萬利由歐來遠東
今午可抵港落貨擬即晚開日本 高棉十三日到翌日往神戶橫濱

【本報專訊】法國郵船公司貨輪萬利號（MAORI）由歐洲載運貨物前來遠東，照預定航期，今（三）日可抵港，如無他阻，到達香港落貨後，該輪即于是晚起航，前往日本。

又該公司貨輪高棉號（CAMBODGE）亦將抵達香港，該輪在港將停留一日，起落貨後，依照西貢等埠航行來遠東，計程將於本月十三日可抵港，擬定翌（十四）日航赴日本各埠。

國泰公司第二架電星式客機本週內由美飛抵港

【本報專訊】本港國泰航空公司之第二架電星式客機，屆期將由美飛抵本港。

圖：爲將於本週內抵港之國泰公司第二架電星式客機，該機原爲美國布蘭尼夫國際航空公司所有。

國泰空中小姐護送港產鮮花飛馬來亞展覽

【本報專訊】吉隆坡花園展覽會爲期三天，今（三）日開始舉行，本港亦有一部份鮮花參加，在該協會中展出。國泰航空公司已於六月卅日，將本港出產之鮮花由空運飛往參加展出。此等白蘭花及蘭花由國泰航空公司職員負責，容器上，俾保持鮮花放在冷藏器內，使本港出產之鮮花獲得其他國家之好評。（慎）

圖：爲國泰空姐護送港產鮮花往馬來亞參加展覽。

印首任駐星總領事辛夏昨日自美抵港

最近獲任爲印度首任駐新加坡總領事之前任印度駐美外交官辛夏，昨日自舊金山乘克利夫蘭總統輪抵港，定日內轉乘飛機赴新。

圖：爲辛夏及其家人在輪上進餐時留影。

美農業專家昨抵港赴印協助發展農業

【本報專訊】美國農業專家 [illegible] 夫婦昨（二）日乘「克利夫蘭總統」號客輪抵港。數日後將飛往印度，協助印度推廣農業計劃。他們此行乃應印度 [illegible] 之邀請，參加 [illegible] 農業研究學會組織工作，爲期數月。

圖：爲美農業專家 [illegible] 夫婦在「克利夫蘭總統」輪上。

國泰公司業務經理今日飛台

國泰航空公司業務經理 [illegible] 今（三）日乘該公司首班機飛往台北，在台處理業務，日內返港。

廣九車時刻

華段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停駛

截信時間

今（三日）（星期五） 空郵 [illegible]

美國	下午三時
英國	下午六時
夏威夷、加拿大	下午六時
平郵	
中國大陸	上午七時
菲律賓、泰國	上午十時
東埔寨	正午
澳門	下午一時
緬甸、印度	下午一時
北婆羅洲、澳洲	下午二時
日本、夏威夷、美國	下午二時

明（四日）（星期六） 空郵

中南美洲	下午三時
澳門	下午六時
中國大陸、日本	上午七時
台灣、日本、巴基斯坦	上午十時
泰國、印度、中東、非洲、英國	正午
澳洲、歐洲	下午一時
菲律賓、越南	下午二時
平郵	
夏威夷、美國	下午六時
菲律賓、日本	下午六時
台灣、沖繩	下午五時
中國大陸	下午一時
印尼、泰國	下午一時
澳門	下午二時
中國大陸	下午六時

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	曼谷	上午九時
國泰	印度曼谷	上午八時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午五時卅五分
港航	澳城台北	下午四時
加航	溫哥華東京	下午三時一刻
民航	曼谷	上午七時卅五分
日航	東京	上午七時卅分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	東京	上午八時一刻
印航	倫敦曼谷	上午九時卅五分
緬航	仰光曼谷	下午四時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
英航	東京	上午十時卅分
英航	東京	正午十二時
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	新加坡	下午五時三刻
國泰	馬尼拉	下午六時
港航	台北	下午四時三刻
民航	台北沖繩東京	上午八時三刻
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
越航	西貢曼谷	下午一時卅分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	上午十時
印航	東京	上午十時卅分
泰航	曼谷	上午十時

今日船輪出入口

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
廣州（客）	CANTON	歐洲星洲	鐵行	九龍倉西四	上午八時
印度怡美利（貨）	REBEVERETT	日本	福來	B十三	上午
長沙（貨）	CHANGSHA	澳洲菲島	太古	九龍倉西四	上午七時
莎利馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	A一	下午一時
兆星（貨）	LAO	日本	福來	A六	上午六時
萬利（貨）	MAORI	歐洲西貢	法郵	B海	正午十二時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
海多（貨）	HALLDOR	星洲仰光	多利順	A十三	上午
克利夫蘭總統（貨）	PRES. CLEVELAND	日本美國	總統	九龍倉西頭	下午十時
渣華太子（貨）	JAVENESE PRINCE	美洲	怡和	九龍船塢	上午
東來（貨）	DONAI	西貢歐洲	法郵	A七	中午

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	四日	福來
東方	貨船	EASTERN	澳洲	四日	鐵行
兆星	貨船	LAO	星洲非洲	四日	福來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	四日	福來
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲加爾各答	四日	怡和
萬利	貨船	MAORI	日本	四日	法郵
四川	客船	SZECHUEN	[illegible]	四日	太古
長沙	貨船	CHANGSHA	台灣釜山日本	四日	太古
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	五日	捷成
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	五日	岩拉多
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	[illegible]	五日	渣華
芬蘭	貨船	FERNCLIFF	日本美國	五日	多利順
奧沙達	貨船	OZARDA	星洲非洲	五日	鐵行
瑞穗丸	貨船	MIZUHO MARU	星洲非洲	五日	岩拉多
德生	貨船	TAK SANG	日本	五日	怡和
多江	貨船	TOURCOING	星洲歐洲	六日	多利順
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美國	六日	太平
廣東	貨船	KWANGTUNG	星洲澳洲	六日	太古
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲西南非洲	六日	太平
勝家	貨船	SONGKHLA	菲島日本	六日	寶隆
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	六日	鐵行
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲歐洲	六日	太古
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	美國	六日	天祥
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	六日	多利順
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	六日	天祥
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	星洲	六日	東來
添馬連	貨船	TEMERLANE	日本	七日	多利順
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	七日	捷成
樂生	貨船	LOK SANG	星洲加爾各答	七日	怡和
東帆	貨船	EASTERN SAGA	日本	七日	怡和
特華高	貨船	TRAVANCORE	美國	七日	太古
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	七日	岩拉多
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	星洲非洲	七日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	七日	天祥
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	星洲非洲	七日	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	釜山日本	七日	太平
興立	貨船	HENRIK	山打根	八日	多利順
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	八日	太古
美度寶	貨船	MYRTLEBANK	日本	八日	銀行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	印度波斯灣	八日	捷成
新利吉	貨船	ZONNEKERK	星洲歐洲	八日	渣華
長門丸	貨船	NAGATO MARU	曼谷星洲	八日	天祥
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲加爾各答	八日	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	海防	八日	太古
愛士平	貨船	ESPEN	美洲	八日	太平
天城山丸	貨船	AMAGSAN MARU	西貢可倫坡	八日	東來
查爾斯皇	貨船	KINGCHARLES	日本	九日	渣華
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲歐洲	九日	香港東方

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	四日	太古
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	四日	鐵行
樂生	貨船	LOK SANG	日本	四日	怡和
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	四日	太平
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	四日	捷成
東帆	貨船	EASTERN SAGA	曼谷	五日	怡和
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	紐西蘭	五日	渣華
多江	貨船	TOURCOING	日本	五日	多利順
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	五日	太平
興立	貨船	HENRIK	山打根	五日	多利順
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	非洲星洲	五日	岩拉多
勝家	貨船	SONGKHLA	歐洲星洲	五日	寶隆
芬蘭	貨船	FERNCLIFF	美國菲島	五日	多利順
福州	貨船	FOOCHOW	日本	五日	太古
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	五日	天祥
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
瑞穗丸	貨船	MIZUHO MARU	日本	五日	岩拉多
濱和力奇	貨船	BENVRACKEI	歐洲星洲	五日	[illegible]
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	日本	五日	東來
重慶	貨船	CHUNG KING	日本	六日	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	六日	多利順
恒生	貨船	HANG SANG	曼谷	六日	怡和
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	六日	天祥
特華高	貨船	TRAVANCORE	美國	六日	太古
漢陽	客船	HANYANG	海防	六日	太古
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	六日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	歐洲	六日	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲星洲	六日	太平
浩生	貨船	HO SANG	曼谷	七日	怡和
碧干咸亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲星洲	七日	怡和
添馬連	貨船	TEMERLANE	歐洲	七日	多利順
美度寶	貨船	MYRTLEBANK	非洲星洲	七日	銀行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	七日	捷成
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	七日	岩拉多
新利吉	貨船	ZONNEKERK	日本	七日	渣華
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	七日	天祥
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	七日	天祥
愛士平	貨船	ESPEN	日本	七日	太平
士打麥高湊	貨船	STR. MAGELHEAN	日本	七日	渣華
天城山丸	貨船	AMAGSAN MARU	日本	七日	東來
查爾斯皇	貨船	KINGCHARLES	東非洲	八日	渣華
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	八日	香港東方
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	八日	渣華
威郎	貨船	VENTURA	美國菲島	八日	美邦
高連娜利	貨船	GLENARTNEY	日本	八日	怡和
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國菲島	八日	福來
麗莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美洲	八日	捷成
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	八日	天祥
嘉必達	貨船	GARBETA	日本	八日	鐵行
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	日本	八日	東來
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	八日	捷成
明天丸	貨船	MEITEN MARU	日本	八日	東來
濟州	貨船	CHEJU	日本	八日	福來
湖南	貨船	HUNAN	日本	九日	太古
海興	貨船	HAI HING	新加坡	九日	多利順
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	日本	九日	香港東方
百位士丹	貨船	BAYERNSTEIN	日本	九日	捷成
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	九日	渣華
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	仰光星洲	九日	福來
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲星洲	九日	鐵行
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	九日	香港東方
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	九日	香港東方
沙白頓	貨船	SARPEDON	澳洲星洲菲島	九日	太古
特威寶	貨船	TWEEDBANK	非洲星洲	九日	銀行
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	九日	東來
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	南非南美	九日	渣華
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	九日	渣華
平德高達	貨船	PENTAKOTA	加爾各答星洲	九日	銀行
先鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	美輪
東光丸	貨船	TOKO MARU	日本	十日	香港東方
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲星洲	十日	多利順
芬點	貨船	FERNPOINT	美洲	十日	多利順
芬灣	貨船	FERNBAY	美洲	十日	多利順
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	十日	寶隆
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	十日	總統
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十日	太古
安泰那	貨船	ANTENOR	歐洲星洲	十一	太古
里威怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	十一	福來
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	非洲	十一	渣華
賀夫	貨船	HERVAR	山打根	十二	多利順
樂必達	貨船	NOBISTOR	日本	十二	[illegible]
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	十二	天祥
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十三	美輪
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	十三	法郵
夏美琳	貨船	HERMELIN	日本	十三	多利順

日本郵船公司

天祥洋行代理

讚岐丸 SANUKI MARU 七月六日開往星架坡

赤城丸 AKAGI MARU 七月七日開往星架坡

粟田丸 AWATA MARU 七月七日開神戶、名古屋、橫濱

彥根丸 HIKONE MARU 七月七日開往石叻、可倫坡、孟買、卡拉蚩、及波斯灣埠

三笠丸 MIKASA MARU 七月八日開往石叻、巴生、庇能、仰光、吉大港、吉打

儎貨代理處 合記公司啓 貴客付貨請到本公司接洽 德付道中二九二號二樓 電話：四四五五一

港澳 德星 設冷氣餐廳
每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港
逢星期日及公眾假期澳開下午四時正
訂票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二八〇〇一三
大業有限公司啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co. Ltd.
東美 往 石叻、庇能、仰光 七月三日開 四日收貨
德生 往 日本 七月五日開 四日收貨
東英 往 日本 七月七日開 六日收貨
樂生 往 曼谷、石叻、吉大港 七月八日開 七日收貨
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

四川快輪 每逢星期二由香港開台北 星期四由台北開返香港
客位接洽處：台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號
太古輪船公司